
GISELLA GRUBER: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del liderazgo regional de At-Large el día 15 de febrero a las 17:30 UTC. En la llamada de hoy contamos con la presencia de Olivier Crépin Leblond, Satish Babu, Humberto Carrasco, Judith Hellerstein, Dan O'Neill. En el canal en español contamos con Maritza Agüero. No tenemos ningún participante en el canal en francés. Han presentado sus disculpas Wolf Ludwig y Aziz Hilali. Del personal contamos con la presencia de Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Ariel Liang, Dan O'Neill, Evin Erdoğdu y quien les habla, Gisella Gruber. Nuestros intérpretes en español son Verónica y David. Nuestras intérpretes en el canal en francés son Camila e Isabelle. Glenn McKnight se acaba de unir a la llamada. Le doy la bienvenida.

Quiero recordarles a todos que mencionen sus nombres al momento de hablar, no solo para la transcripción sino también para que los intérpretes los identifiquen en los canales lingüísticos correspondientes. También les pido que hablen a una velocidad razonable para que la interpretación pueda ser una interpretación exacta y adecuada. Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Gisella. Esta entonces es nuestra llamada del liderazgo regional de At-Large. Tenemos una agenda con muchos puntos a tratar el día de hoy. Les voy a pedir a todos los participantes que intervengan que sean breves en sus declaraciones, en sus intervenciones, porque tenemos que tomar la mayor cantidad de decisiones posible en poco tiempo.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

En primer lugar, quiero preguntar si hay algún otro agregado que quieran hacerle a la agenda para tratar en el punto número nueve, que es otros asuntos. Nadie levanta la mano. Vamos a dar por adoptado el orden del día tal y como está.

El punto número dos es la respuesta de las RALO al equipo ITEMS. Ustedes saben que ITEMS es el equipo contratado para llevar a cabo la revisión de At-Large. Como todos ustedes saben, el informe de revisión contiene algunas controversias o algunos puntos controvertidos y sugerencias, muchos de los cuales van a afectar a las RALO. La pregunta entonces, y espero que hayan podido hacer un seguimiento de esto, es si tenemos que hacer que el grupo de trabajo de revisión sobre At-Large trabaje en esto, en este tema para poder emitir una respuesta de ALAC al respecto. Si es así, una de las inquietudes que yo al menos tengo es que vamos a tener que dar una respuesta y algunos de estos puntos realmente están relacionados con las RALO y también con las estructuras de At-Large. Uno de ellos, por ejemplo, promueve a la comunidad con facultades empoderadas, al modelo de membresía empoderado o con facultades concedidas. De alguna manera, afecta a los miembros individuales de las estructuras de At-Large que, por supuesto, son los miembros que primariamente componen las estructuras de At-Large.

Quizá tengamos que tener un breve debate respecto de qué es lo que pensamos los líderes de los RALO, cómo podemos hacer que las ALS participen y cómo podemos hacer que las ALS individuales participen en los comentarios públicos, porque uno de los comentarios o inquietudes que se han planteado fue que tenemos que recordar que este comentario público es para la revisión de ITEMS. Después, todos estos

comentarios que se efectúen van a volver al equipo ITEMS. Están más impresionados por tener una gran cantidad de respuestas en lugar de tener una sola respuesta que toma en cuenta varios comentarios. La pregunta es: ¿Deberíamos establecer una sola respuesta, un tope en cuanto a la cantidad? ¿Qué tipo de trabajo deberíamos implementar? Este es un gran interrogante. Podemos debatir este tema. Les doy la palabra entonces para que ustedes efectúen sugerencias respecto de qué deberían hacer las RALO a fin de responder a este comentario público y de qué manera vamos a participar.

Por favor, no se amontonen para levantar la mano. ¿Están todos conectados? No se peleen por hablar, por favor. Bien. No hay sugerencias por el momento entonces.

HEIDI ULLRICH: Olivier, soy Heidi, si me permite.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH: Podría ser que las RALO, por ejemplo, puedan redactar un solo comentario de manera individual en el informe final, en el informe borrador. Quizá puedan sugerir cambios a este informe que sean ideas que van a afectar definitivamente a At-Large. Pueden hacer comentarios sobre el EMM. Esto es parte también de las estructuras de At-Large y de las RALO, y también implica cambios significativos así que quizá puedan comentar al respecto. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Heidi. Sí. Por cierto, no solamente es el modelo de membresía dentro de las estructuras de At-Large lo que se está abordando sino también la membresía individual. El informe habla de las métricas de At-Large y también del hecho de que los líderes de las RALO son los que lideran las RALO. Este tema principalmente lo que hace es afectar a los diferentes procesos que utilizamos en nuestras RALO. Veo que hay dos oradores que quieren tomar la palabra así que le vamos a dar primero la palabra a Glenn McKnight. Adelante, Glenn. Glenn, quizá tenga su teléfono silenciado o el micrófono no le funciona porque no lo podemos escuchar. Mientras vemos qué sucede con Glenn y solucionamos su tema con el audio o alguien lo llama nuevamente le vamos a dar la palabra a Humberto Carrasco. Adelante, Humberto, por favor.

HUMBERTO CARRASCO: Hola. Les pido disculpas pero es hora de almuerzo acá en Chile. Solamente quería señalar que nosotros hemos solicitado la creación de un grupo de trabajo a ver si podemos generar un comentario por parte de LACRALO respecto del informe de At-Large pedido, generado por ITEMS. La idea es tratar de hacer alguna contribución desde el punto de vista de la región. ¿Aló? No sé si me escucharon.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, Humberto. Lo escuchamos. Lo escuchamos bien.

HUMBERTO CARRASCO: Solamente eso quería señalar por ahora.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Una sugerencia o una solución, si lo entendí bien, sería que la región haga una declaración. Esta declaración, ¿va a ser enviada directamente al ALAC o al comentario público? ¿Cómo lo harían? ¿Lo enviarían directo al ALAC para que lo envíe al comentario público o ustedes lo enviarían al comentario público?

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Olivier, por la pregunta. La idea es que generemos un pequeño comentario público que podríamos ingresarlo a ALAC o a ICANN en general, no lo hemos decidido. En realidad podemos hacerlo como sea más conforme a los intereses de ALAC.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Humberto, por el comentario. El siguiente orador es Satish Babu.

SATISH BABU: Muchas gracias, Olivier, por darme la palabra. ¿Me escuchan bien?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, lo escuchamos. Adelante, por favor.

SATISH BABU: Nosotros tuvimos una llamada mensual en la RALO y queríamos expresar el mecanismo exacto de participación. Esto es algo que queremos hacer

en el día de mañana. Por otro lado, ustedes van a ver los diferentes procesos de comentario público. De alguna manera, las RALO están al tanto del comentario público y quizá tengan que considerar este comentario público. Hay muchas cosas que tenemos que discutir que están relacionadas con temas específicos. Por ejemplo, en un foro de la comunidad como podría ser una llamada mensual tendríamos que ser alentados por el equipo de liderazgo y fomentar esta cuestión de la comunicación de las ALS para abordar los problemas.

Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Satish Babu no es claro y no es posible interpretarlo con exactitud.

Quizá lo que podemos hacer es invitar a las ALS para que compartan sus valores. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Satish. Gracias por el comentario. Veamos lo que está sucediendo en APRALO. Yo quisiera saber si las otras RALO también estuvieron debatiendo el tema de la revisión en sus llamadas mensuales. Quiero preguntarles. No sé si Glenn McKnight está conectado a la llamada.

JUDITH HELLERSTEIN: Él pidió que lo llamaran porque está en Islandia.

GISELLA GRUBER: Olivier, estamos conectándonos en este momento. En breve se va a conectar nuevamente a la llamada.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Gisella, por el comentario. Quizá Judith, usted es la secretaria de NARALO. La pregunta es: ¿Debatieron este tema en la llamada mensual de NARALO?

JUDITH HELLERSTEIN: No hubo en realidad un debate sobre el tema pero sí hubo un debate bastante activo en la página de At-Large, pero no necesariamente en nuestra llamada.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ¿Sabe quiénes son los miembros?

GISELLA GRUBER: Perdón, Judith, por interrumpirla. Le vamos a pedir que hable un poco más cerca del micrófono porque no la escuchamos claramente.

JUDITH HELLERSTEIN: Perdón. ¿Se escucha mejor? Voy a probar mi audio primero.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Escuché que Glenn McKnight se había conectado a la llamada. No sé si es correcto.

GLENN MCKNIGHT: Sí. Sí. Me conectó. Mientras solucionan el tema de audio con Judith yo voy a hacer mi comentario. No tuvimos un debate intenso sobre este

tema. Hay mucha gente que estuvo haciendo comentarios en la página de At-Large. Nuestro canal no está muy activo. Tuvimos muchas actividades en las últimas llamadas. Estuvimos también preparando cuestiones logísticas para las próximas reuniones. Lo que vamos a hacer es tratar de guiar el debate en este tema, pero sí hubo algunos comentarios o publicaciones en el chat. Personalmente pienso que este informe es un monstruo, por así decirlo. Lo que intenta es mejorar muchas cosas pero en realidad no tiene una muy buena investigación. No han hecho una buena investigación. El análisis no es del todo convincente. Yo accedí a los investigadores para hacerles preguntas antes de que fuera lanzado el informe y mostraron que había errores muy claros en cuanto a las redes sociales. Por supuesto, ellos saben que tenemos un grupo de redes sociales.

Lo que a mí me preocupa es que han surgido ideas que pueden tener en cuenta los líderes de las RALO pero que también duplican su trabajo. Me parece que esto es bastante embarazoso. A mí no me parece que este sea un buen informe. Es vergonzoso. Realmente yo no entiendo de qué manera lo podemos mejorar teniendo en cuenta los grandes esfuerzos que se han implementado. El modelo de membresía es un modelo con defectos también. Nosotros hemos estimulado el debate en la ISOC con Alejandro Pisanty, con Olivier que también participó de los debates. Tuvimos quizá un debate más activo allí con la ISOC que lo que hemos tenido en nuestra propia lista, por ejemplo. Mi opinión personal es que esto es algo que nos va a llevar muchísimo trabajo. Vamos a tener que trabajar mucho. La discusión que se llevó a cabo en la lista de ALAC fue útil. Quizá tendríamos que dividir este debate en diferentes sesiones y

efectuar recomendaciones. Me parece que este es un documento realmente muy pobre.

Como ustedes saben, hay que tomar el toro por las astas. Hay mucha gente que está trabajando. No creo que esto reconozca todo el trabajo que se ha hecho, que han hecho los voluntarios. Publicar un problema resulta también un insulto porque dedicamos muchísimo tiempo. Para mí es bastante desalentador. Me desilusionó bastante este informe. No sé qué piensa el resto pero esto es lo que a mí me parece. Gracias. Le doy la palabra nuevamente a Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: El siguiente orador es Judith Hellerstein.

JUDITH HELLERSTEIN: Espero que me escuchen mejor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, la escuchamos un poco mejor. Adelante, por favor.

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Me escuchan bien ahora? Bien. Yo escuché a Glenn y leí lo de ITEMS. Creo que no reconocieron todos los esfuerzos que hacen los voluntarios durante todo el tiempo que trabajan. Me parece que es imposible que una persona en la RALO sea también una persona de ALAC porque no tiene suficiente tiempo. Trabajamos en las RALO y lo que tratamos de hacer es activar a las personas. También ahora el modelo sugiere que tengamos solo individuos. ¿Cómo vamos a hacer que la gente participe,

sea activa? Necesitamos tener organizaciones en realidad y gente que trabaje dentro de un grupo porque si tenemos individuos únicamente también vamos a tener que ver de qué manera los vamos a motivar porque están todos trabajando de diferente manera.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Judith. Creo que tendríamos que pasar a los ítems de acción a concretar porque pasa el tiempo y todavía queda mucho por tratar hoy. Yo voy a proponer lo siguiente. Primero, definitivamente necesitamos tener un seguimiento inter-RALO. Yo diría que tengamos un espacio de trabajo donde ALAC pueda responder y sugeriría crear una página wiki que tenga en cuenta específicamente los puntos en el informe borrador de la revisión de At-Large que afecta a las RALO y a los líderes de las RALO y que así podamos generar en esa página, creo que es algo fácil de hacer, los puntos básicos de una manera compacta. Luego podemos incluir aquí a las ALS, hacer que comenten, etc. Lo podemos usar como una base para redactar comentarios comunes para que las cinco RALO puedan presentar de forma conjunta o independiente. Si ITEMS empieza a mirar los números, seguramente podemos producir muchos números y mucha gente y, por supuesto, tenemos que lograr que las ALS también estén allí.

Primero entonces, una página wiki para inter-RALO, para ver qué es lo que afecta a las RALO y a las ALS.

Segundo, yo diría que una vez que esto esté hecho tendría que haber un webinar de At-Large. No el webinar en el que ITEMS viene a contar lo que hace sino uno que se focalice específicamente en los problemas que estamos viendo con el informe y también explicarles a nuestras ALS si

existe algún acuerdo de las estructuras At-Large sobre los puntos que nosotros como líderes de las RALO estamos viendo.

Tercero, esta es solo una sugerencia personal. Creo que tenemos que lograr que las ALS respondan en forma independiente a este comentario público para que nosotros podamos mostrar algo que ha sido de gran preocupación a mí, que me parece que está completamente equivocado. Allí dice en varios lugares que 15 miembros de ALAC y los líderes regionales están jugando este juego de las sillas que es algo que no representa a nadie de los usuarios de Internet. Estoy parafraseando. Están hablando del juego de las sillas. Yo quisiera saber si esto es así o no. Veo muchas estructuras At-Large que están involucradas. Hay otras que no. Creo que nosotros tenemos que mostrar que las estructuras de At-Large tienen respuestas y cualquier otra respuesta que venga de la parte de arriba del liderazgo va a quedar al costado, aquellas personas que viajan en clase business van por el mundo. Está equivocado pero esto es lo que ellos dicen. Son esas personas que escribieron esto sin que los usuarios finales ni siquiera lo conozcan. Glenn McKnight.

GLENN MCKNIGHT:

Pareciera, Olivier, que si uno se tomase algunas cervezas veríamos incluso más cosas. Creo que esta es una buena posibilidad de hablar de esto. Tuvimos una llamada de las secretarías de las RALO sobre este tema. Yo no puedo quitarle importancia al hecho de que hayan dicho que hay personas que están rotando en este juego de las sillas. Si las reglas de procedimiento no limitan el tiempo que uno se desempeña en esa función y si las reglas de procedimiento permiten que uno esté en distintas posiciones y si la comunidad está contenta con el desempeño y

el trabajo, ¿a quién le importa? ¿Por qué juzgar a esta gente de un modo tan desagradable y de tanta venganza? Es realmente algo inaceptable.

Yo estuve en distintos roles en distintas oportunidades. Yo no creo que haya abusado del sistema. No creo que usted lo haya hecho ni Satish ni ninguno de nosotros. Sé que Judith tampoco estuvo mucho tiempo. Si ella de nuevo es secretaria, no resulta inaceptable esto. Tenemos que utilizar un lenguaje sólido donde mostremos a aquellos que hayan desempeñado un servicio. Estoy contento en dedicarle tiempo a esto, trabajando desde la perspectiva de nuestra RALO. Yo aliento a las ALS a que lean el documento, incluso si leen una parte pero vamos a tratar de tomar esto muy en serio. Es una situación seria y yo quiero ver cómo va a continuar la secuela de esta película.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias, Glenn. Usted mencionó en el chat que se puede generar un Google Doc para que haya contenido. Hagámoslo. Pongamos esto como un ítem de acción a concretar. Vamos a compartir este Google Doc entre nosotros. Si quieren también lo podemos compartir con las estructuras At-Large una vez que tengamos una primera versión. Les agradezco por todas estas sugerencias. Creo que estamos avanzando mucho. Vamos ahora a pasar a algo un poco más divertido que lo estuvimos hablando hasta ahora, que es el DBDDP. ¿Lo dije bien? No, le puse demasiadas. Es triple DDDP. Es el programa de redacción. Si ustedes recuerdan, Dan O'Neill y su equipo estaban trabajando con algunas personas. Dan O'Neill, está en la llamada así que le damos la bienvenida. Tiene ahora la palabra. Pareciera que el sistema no le está funcionando.

GLENN MCKNIGHT: Creo que Sam Dickinson estaba trabajando en esto. Creo que uno de ellos estaba disponible.

HEIDI ULLRICH: Ahora pareciera que sí está Dan O'Neill conectado. Adelante, Dan.

DANIEL O'NEILL: Muchas gracias, Olivier. Quiero ser muy consciente del tiempo. Quisiera mencionar muy rápidamente este documento que es el del programa piloto de redacción y desarrollo de documentos. Como Olivier exactamente dijo, tenemos tres cuestiones principales en la página wiki para revisar. Quisiera ver lo que nos circuló Silvia hace algunos días, este documento. Nosotros alentamos la revisión y el comentario que ustedes pueden hacer, así como las sugerencias, cambios. A medida que avancemos en estas primeras cuestiones queremos ver qué es lo que tiene sentido para la comunidad, para los actores, ver qué es lo más útil, cómo podemos modificar estos documentos iniciales para que les resulten agradables a ustedes.

Tenemos entonces varios documentos iniciales: el del contexto de la ICANN, el segundo es una introducción al WHOIS y el tercero es uno sobre los nuevos gTLD. Escuché que Glenn dijo que Sam está trabajando en otro. Eso es correcto. Estoy esperando esa presentación. Luego vamos a ir al proceso para poder identificar otros temas sobre estos documentos iniciales. También vamos a revisar algunos PCP sobre los cuales podamos escribir estos documentos. Voy a parar aquí para que ustedes puedan ahora hacer preguntas.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias. Veo que los documentos iniciales sobre el desarrollo de políticas necesitan un login temporario. ¿Usted necesita que revisemos esto?

DANIEL O'NEILL: De nuevo, Olivier, hemos tenido algunas dificultades en términos de hacer coincidir algunos PCP con el proceso de documentos iniciales. A nosotros nos parece que hay algunas cuestiones que tienen sentido. Estamos trabajando con el personal de la ICANN para poder lograrlo. De nuevo, este fue el target inicial antes de estos documentos y nuestro foco tiene que estar puesto en llenar los espacios vacíos con estos documentos iniciales sobre los temas de interés.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias. Les doy ahora la palabra para que hagan comentarios sobre esto. Tiene ahora la palabra Glenn McKnight.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias. ¿Podría por favor darme un mapa de ruta sobre el enfoque del aprendizaje? Esto está disponible primero pero cuando los otros estén listos, los otros documentos, ¿van a hacer un precursor para esto? Quiero saber cuál es la hoja de ruta para que nosotros adoptemos este material en el proceso del aprendizaje.

DANIEL O'NEILL: Glenn, el foco es que nosotros estamos tratando de entender cuál es este punto central en este nivel de ingreso para quien nosotros escribimos. Nosotros no seguimos la misma plantilla. Estamos esperando poder tener el feedback de la comunidad para comprender de qué modo entramos nosotros en este nivel tan alto y cuál es la expectativa de qué es lo que se entiende de la comunidad de ICANN y de los procesos. Por el otro lado, el lado opuesto de todo esto es si los documentos pueden ser demasiado simples para la comunidad de las RALO. Lo que queremos es tener una plantilla abierta donde nos digan, para que nosotros podamos entender, cuál debería ser el punto de entrada, el nivel. Ciertamente sus comentarios van a ser muy apreciados por todos nosotros para que nos ayuden a entender qué sucede.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Dan. Tiene la palabra Satish Babu.

SATISH BABU: Gracias, Olivier. Dan, yo quisiera que estos documentos iniciales los pongamos en nuestra llamada mensual de mañana. ¿Hay alguna forma en la que la comunidad pueda dar su feedback? ¿La comunidad tiene permitido postear comentarios en el wiki ahora?

DANIEL O'NEILL: Sí. Se pueden poner comentarios en el wiki. Lo mejor sería que lo hagan ustedes, Satish.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Satish. Tengo un par de preguntas. Al mirar esta página wiki de proceso de desarrollo de políticas, las actualizaciones de información con nuevos gTLD, que son documentos iniciales, están por un lado y luego tenemos los documentos iniciales individuales, incluidos los de los gTLD. ¿Cuál es la diferencia entre los documentos iniciales y la guía para los que recién se inician?

DANIEL O'NEILL: Disculpen, no entiendo bien la pregunta. ¿Podría repetirla, por favor?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ¿Cuál es la diferencia entre estos documentos iniciales y la guía para los que recién se inician?

DANIEL O'NEILL: Voy a tener que mirar la página wiki. Creo que el término Beginner's Guide, que es la guía de los que recién se inician, debe ser modificado. Lo que nosotros tratamos de hacer es que estos documentos iniciales se suponía que tenían que focalizarse en los PDP. Nosotros lo expandimos por la dificultad que yo expresé sobre hacerlos coincidir con el momento de los comentarios. Creo que tenemos que clarificarlo un poco porque solamente tenemos tres documentos iniciales en este momento que entran en este entorno de aprendizaje y que se focalizan en temas de interés general para la comunidad de la ICANN y el PDP específico. Yo diría que tenemos que mirar un poco la organización de la página wiki para aclararlo.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias. Sí, pareciera que la lista de EURALO tiene un error pero de hecho hay tres. Mi inquietud es que al leer todo esto muy rápido, al leer que los nuevos gTLD son documentos iniciales, hay muchos que tienen algo muy parecido a la guía de los que recién se inician a los nuevos gTLD o a los gTLD. Creo que habría aquí una duplicación de esfuerzos. Eso es lo que a mí me preocupa. Hay cosas que ya están escritas y que están en formato PDF con algo mucho más pulido que solo una página wiki. Estoy tratando de que no dupliquemos el esfuerzo. Si es complementario es incluso algo mucho mejor. Quizá así hay que llamarlo. Heidi Ullrich ha estado siguiendo esto muy de cerca. Le doy la palabra a Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Olivier. Para los que no saben lo que es la guía del que recién se inicia, esto se originó hace unos ocho años. Tenemos ahora varios de ellos y esto se focaliza en los temas de interés para At-Large y la comunidad At-Large en general. De nuevo, por su extensión y su producción, toma mucho tiempo hacerlo. Lo que yo veo es que estos documentos iniciales son algo que se produce más rápido. A veces es una página. Es fácil de llevar y de mirar rápidamente de qué se trata el tema. Mi pregunta, ya que tengo la palabra, Olivier, es si hay algún plan para traducir estos documentos iniciales al menos al francés y al español.

Pedimos disculpas pero no estamos escuchando a Heidi.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Heidi. Tiene la palabra Dan O'Neill. Gracias, Olivier. Soy Dan O'Neill. Quería agregar a la explicación de Heidi y responder al tema de la traducción. El concepto de estos documentos iniciales es que sea complementario, como usted sugirió, Olivier, y se trata de generar estos documentos que Heidi mencionó. Nosotros queremos crear algo que sea más breve, más corto, que sea más fácil de leer y que no sea algo sobrecogedor, que sea algo simple, que tenga valor para aquellos que están en este tema. Hay algunos que pueden encontrar otros recursos que les puedan servir. Heidi, en cuanto a la traducción, esto es algo que nosotros estamos tratando de lograr ahora. Es la meta de este equipo piloto, lograr que esto sea traducido. Lo que tratamos de hacer es ver en qué punto nosotros hemos dejado un documento preliminar en la página wiki durante una suficiente cantidad de tiempo para tener el feedback de la comunidad antes de pasar a la traducción.

Yo entiendo que es como el problema del huevo y la gallina, porque con la traducción incluso de los primeros borradores, nosotros alentaríamos a que haya más lecturas. Creo que esto se puede abrir y la retroalimentación que tengamos sobre este tema va a ser muy valiosa.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias por esto, Dan. A mí me preocupa un poco la falta de traducción incluso de un borrador porque las páginas en sí no son muy largas. Yo quisiera saber si podemos insistir en tener una traducción. La razón es que la retroalimentación que vamos a recibir no proviene solo de las personas de habla inglesa. De hecho, la gente que más requiere estos documentos iniciales son las personas de las comunidades que no

hablan un inglés fluido. Creo que por eso esto debería ser importante. Vamos a escuchar ahora a Glenn McKnight.

GLENN MCKNIGHT:

Quiero volver a lo que decían de la hoja de ruta. Quiero preguntarle esto a Dan. Tenemos este tema que es un documento inicial. En cuanto a aprender cómo hacer políticas, ¿me puede atar un poco los cabos aquí sobre cómo este documento puede ayudar a alguien a entender la política y cómo escribir política? A lo mejor me estoy perdiendo algo acá pero no veo muy bien de qué manera este documento es distinto de lo que yo ya he visto en otras guías para principiantes u otras secciones de los programas de los nuevos gTLD. Quizá me está faltando algo aquí o quizá hay información adicional que va a llegar más adelante. Por favor, acláremelo, Dan.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Gracias, Glenn.

DANIEL O'NEILL:

Glenn, gracias por la pregunta. Una vez más, estos documentos iniciales o guías básicas no necesariamente tienen como objetivo en este momento ser instrucciones sobre cómo participar en una política o redactar una política. La idea es que sea un documento que incremente la cantidad o el nivel de conocimiento para aquellas personas que tienen interés en un tema en particular con la esperanza de que participen del proceso de desarrollo de políticas una vez que tengan un cierto nivel de conocimiento. En la llamada anterior hablamos de que quizá lo que habría que tener en cuenta es poder instruir a las personas sobre cómo

participar más en un proceso de política. Una vez más, yo con gusto voy a recibir todos los aportes que tengan con respecto a qué les parece que es más valioso para las comunidades de las RALO en cuanto a cómo mejorar este proceso. Quizá se pueda recabar información o reorganizar la información existente y quizá crear un paquete que tenga mayor valor para estas personas.

GLENN MCKNIGHT:

Dan, si me permite. Mi expectativa, dado que este es un proyecto piloto y los aportes son críticos, me parece que estas guías básicas, estos documentos iniciales tienen que tener una identificación. Después tienen que llevar a las personas a entender cuál es el circuito de las políticas, cuáles son los departamentos, cómo es el proceso de comentario público. Es decir, cómo participan los RIR. Finalmente, bueno, es como una máquina de hacer pan. Uno pone los ingredientes y sale el pan hecho. Me parece que aquí lo que falta es ver cuáles van a ser las expectativas, por lo menos mis expectativas al respecto. Habría que ver qué es lo que vamos a poner y qué es lo que vamos a obtener, no solamente tener una serie de instrucciones. Estos serían mis comentarios. Quizá alguien tenga otro punto de vista.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias, Glenn. Me parece que vamos a tener que finalizar este debate porque tenemos poco tiempo. Dan, usted ya tiene aportes o contribuciones iniciales. Lo que vamos a hacer es, después de esta llamada, continuar con contacto. No sé si usted está siguiendo los debates que se dan en la lista o en la página de la secretaría pero vamos a buscar la manera de darles más aportes. En lo personal yo estoy

contenido, gustoso con esta redacción. Yo entiendo el valor de la existencia de documentos que sean más breves que las guías para principiantes porque a veces a la gente le resultan muy largos esos documentos y no terminan de leerlos. A veces es un tema también de si es breve y qué información contiene. Vamos a tener que encontrar el equilibrio entre la información y la brevedad del documento. Gracias, Dan, por la información.

Ahora vamos a pasar al siguiente punto del orden del día. Esta es una actualización por parte de Humberto Carrasco sobre el proceso de mediación de LACRALO que se está llevando a cabo. Creo que la semana pasada o la semana anterior hubo una reunión. Humberto, tiene la palabra. Humberto o Maritza, no sé quién de los dos va a tomar la palabra. Adelante, por favor.

HUMBERTO CARRASCO: [...] Con el objetivo de poder entrar en nuestro proceso de mediación del cual podemos decir que tuvo muy buenos resultados. Estamos bastante contentos. Tuvimos unos avances. Creo que están establecidas las bases para poder llegar a un acuerdo entre todos los grupos que integran LACRALO. Por lo tanto, nosotros vamos a seguir avanzando en los próximos días. Estamos avanzando en los últimos días y con ello vamos a enviar un resumen a la lista de LACRALO de los puntos de acuerdo. Una vez recibido ese documento, seguiremos avanzando. Estamos muy contentos. Creo que hemos dado pasos bastante positivos en orden a la [conclusión] de la RALO por nuestra parte. Eso es en términos muy simples.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Humberto. Yo recibí algunos aportes de los participantes que fueron a la reunión y me dijeron que hicieron un trabajo excelente, que fue una experiencia muy valiosa. Todas las RALO les desean muy buena suerte, les desean lo mejor en este proceso. Tengo una pregunta. ¿El informe va a estar en escrito en español, en inglés o en ambos idiomas? Me pregunto si está disponible en inglés y si van a enviar una copia de ese informe a la lista de las RALO.

HUMBERTO CARRASCO: Efectivamente. Vamos a enviar un informe. El informe ya está en inglés. Está siendo traducido al español. No tenemos ningún inconveniente en enviar el informe a todas las otras RALO. Creo que va a ser de mucha utilidad. Hemos tocado muchos puntos que no solamente tienen relación con Latinoamérica y Caribe sino también con todas las otras RALO del planeta. Muchas gracias por los buenos deseos, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Humberto. Veo que Silvia ha mencionado que el informe va a traducirse a español, francés y portugués. Son muy buenas noticias entonces. Vamos a pasar ahora al siguiente punto del orden del día que es una actualización de la base de datos de las ALS. Ariel Liang ha trabajado muy activamente en este tema. Evin también. Vamos a darle la palabra a Ariel y a Evin. No sé quién de las dos va a hablar. Veo que Evin no está en la llamada. Sé que está Ariel. Ariel probablemente sea la que tome la palabra.

ARIEL LIANG:

Sí. Voy a ser yo la que va a tomar la palabra. Como ustedes pueden ver en la pantalla tenemos una hoja de cálculo que recaba toda la información, todos los datos. Hemos estado trabajando Nathalie, Silvia, Evin y yo al respecto. Hemos estado trabajando en contactar a las diferentes RALO para hacer una verificación de la información. La idea es poder completar esta hoja de cálculo. Estamos en un proceso interino, en un proceso intermedio de validación de los datos. Nosotras trabajamos con los líderes de las RALO para poder tener acceso para que nos puedan brindar acceso a ciertas preguntas y a las respuestas a estas preguntas. Algunas de las RALO tuvieron muchas ALS que no respondieron. Por ejemplo, LACRALO también ha tenido ALS que no han respondido. Continuamos entonces trabajando en esta hoja de cálculo y completando la información. Esta sería la interfaz que van a ver. Esto está por el momento siendo administrado por el personal de la ICANN. Como ustedes pueden ver, si hacen clic en el icono que mostré van a ver que entran a esta página donde van a tener información sobre el contacto, información de la organización e información detallada.

El próximo lunes vamos a importar toda esta información al sitio web para que esté disponible. Aquí tenemos la última versión. APRALO y LACRALO tienen que terminar de contactar a las ALS y tienen que pedirles que respondan. Si ustedes ven la hoja de cálculo, van a ver que hay algunas que están resaltadas en verde. Estas son las ALS que ya se encuentran verificadas. Hay algunas que están en color blanco. En estos casos todavía no se han verificado estas ALS. Con estas ALS tenemos que seguir trabajando para contactar.

Me gustaría mencionar además que la comunidad y el personal han estado trabajando en determinar si va a haber una matriz. Estamos

trabajando en determinar cuáles son las ALS, cuántas hay por país. Para que tengan una idea, hemos trabajado esto en una hoja de cálculo de Google para poder reflejar alguna de las métricas que hemos medido. Este es el documento que vamos a utilizar para seguir haciendo un seguimiento de los países y las ALS. Esta es la hoja de cálculo que muestra la cantidad de ALS por países y por territorio. Aquí pueden ver un resumen en cuanto a la cantidad de ALS por RALO, por país y por región.

En el futuro vamos a tratar de reflejar toda esta información de manera automatizada dentro del sitio web. Vamos a estar trabajando para poder completar esta página web. Esperamos hacerlo a la brevedad para tener que evitar este trabajo manual. En cuanto al mantenimiento de la base de datos, una vez que terminemos de incorporar toda la información vamos a tener que debatir sobre cómo vamos a mantener la información actualizada de manera periódica. Les vamos a pedir a las RALO que colaboren con la actualización porque la idea no es olvidarse de esta base de datos y que después, dentro de tres años por ejemplo, la base de datos quede desactualizada. Lo que tenemos que tratar de hacer es hacer un seguimiento de la información de manera periódica. Veo que Maritza ha escrito algo en el chat. Con gusto voy a responder las preguntas ahora.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Ariel. Una de las preguntas es la siguiente. ¿Esta información va a ser compartida? Esta va a ser información pública o simplemente va a ser información que va a permanecer oculta.

ARIEL LIANG: Gracias, Olivier. Como dije anteriormente, aquí van a poder ver información específica, información actualizada sobre las ALS. Van a ver el logo, el nombre, el país y ciudad de la que provienen, y también el espacio wiki que tienen disponible. De esta manera se va a mostrar en la página web pero también tenemos información de contacto de los representantes. Aquí tenemos una parte interna de este sitio web que va a ser administrada... Actualmente está siendo manejado o administrado por el personal de la ICANN. Probablemente encontremos una manera de compartir esta información con los líderes de las RALO para que ellos puedan contactar también a las ALS y compartir detalles sobre los contactos y también brindar mayor detalle.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Ariel. No veo que nadie quiera tomar la palabra. Sé que hay una serie de anuncios y una serie de cosas que se están mencionando en el chat. Lo que les iba a pedir es lo siguiente. EURALO también está trabajando en agregar a la base de datos, quizá no en esta oportunidad pero en la próxima, ciertas cuestiones en relación a las ALS. Quizá lo podamos compartir o discutir en la reunión presencial que vamos a tener con las RALO en Copenhague. Me preocupa un poco el tiempo. Nos estamos quedando sin tiempo. Antes de pasar al siguiente punto del orden del día quiero felicitarla por el trabajo que ha realizado. Es un trabajo muy importante y muy arduo. Sé que hay RALO que están depurando sus bases de datos. Básicamente sacando a las ALS que no se encuentran activas. Por supuesto, habrá una modificación en la cantidad de ALS existentes. Más bien esto se trata de una optimización y de garantizar que tengamos una comunidad activa y que la información esté actualizada.

Continuemos ahora. Pasemos al siguiente punto que son las actividades de EURALO en Copenhague. Voy a ser muy breve al respecto. Hay varias actividades que se están preparando. En primer lugar, hay una sesión de difusión externa. Es una sesión conjunta con la unidad constitutiva de usuarios no comerciales, la NCUC. El debate no va a ser: “Esto es EURALO, esto es LACRALO, esto es At-Large, esta es la NCUC”. Esto va a ser abordado por el programa de NextGen y del fellowship. Nosotros nos vamos a focalizar en qué podríamos hacer en la ICANN para poder cambiar algunas cosas dentro de la ICANN. Vamos a apuntar el debate hacia cómo participar. Vamos a tener oradores de nuestra comunidad que se van a focalizar en este tema y que van a participar. Va a ser como un debate de mesa redonda. Afortunadamente vamos a tener suficiente participación para que generen un debate interesante. Es decir, ¿cómo se va a impactar a los usuarios finales? ¿Pueden los usuarios finales, la gente que forma parte de la NCUC, los miembros de EURALO, cómo pueden ellos impactar en la ICANN?

El sábado por la tarde probablemente vamos a tener un receso. La otra sesión tiene que ver con la sesión de creación de capacidades que se debería realizar, creo, durante el receso del almuerzo. No estoy muy seguro de si el personal ya ha podido aislar un momento durante el almuerzo para poder hacer esto durante la semana.

GISELLA GRUBER:

Perdón, Olivier, por interrumpirlo. Quería levantar la mano. El primer día, desde las 11:00 a las 12:30, podríamos tener esta sesión. El miércoles, perdón.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ¿Usted dijo el miércoles?

GISELLA GRUBER: Sí. Dije el miércoles, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Entonces va a ser el miércoles. Es un poco tarde en la semana pero desafortunadamente es el único horario que vamos a tener disponible. Tenemos una agenda muy acotada. Heidi, ¿cuándo se va a llevar a cabo la reunión de la NCUC? Sabemos que va a ser en Copenhague pero no sé exactamente, Heidi, dónde se va a llevar a cabo esa reunión, la reunión del NCUC y At-Large.

Con respecto al showcase de EURALO, va a haber una sesión que va a ser una sesión conjunta con las partes interesadas de Europa y EURALO. Va a ser una especie de cóctel o algo así. Dado que el cronograma está tan acotado, va a ser muy difícil buscar una ubicación correcta y un momento correcto para llevar a cabo el showcase. Yo estoy trabajando con Jean Jacques Sahel y otros miembros para tratar de buscar una ubicación. Seguramente en breve vamos a tener más información. Tiene la palabra ahora Judith Hellerstein.

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Cuándo podremos ver este tipo de cosas en el cronograma y dónde se llevarán a cabo todas las actividades?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Judith. Gisella, no sé si va a responder a esta pregunta. Parece que Gisella no.

GISELLA GRUBER: Perdón por la demora, Olivier. ¿Podría repetir la pregunta? No escuché todo. Se entrecortó el audio.

JUDITH HELLERSTEIN: Mi pregunta es: ¿Tenemos el horario de At-Large ya listo, el cronograma, para saber de qué vamos a estar hablando o es solo un borrador?

GISELLA GRUBER: Sí, Judith. El cronograma va a estar puesto en la página wiki si nos dan 48 horas. Tenemos todavía otro comité organizador interno de ICANN. Vamos a tener una llamada con los líderes de las SO y las AC. Creo que todavía puede haber algunos cambios pero esto se va a lograr al final de la semana. Va a estar en las páginas wiki.

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Podemos entonces tener las páginas de At-Large primero y después las páginas wiki, como normalmente hacemos, o va a ser solo el wiki?

GISELLA GRUBER: Van a ser las páginas de la agenda del wiki que van a tener todas las reuniones de At-Large. El horario público va a estar disponible el 21 de febrero en la página web de ICANN.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muy bien. Muchas gracias por esto, Gisella. Estoy tratando de terminar el tema de la página de EURALO. La página hay que actualizarla, esa página wiki. Hay una mención de una firma posible de MOU entre EURALO y RIPE. Eso todavía está en curso pero seguramente no va a estar listo para la reunión de Copenhague. No es muy probable que eso ocurra. También hay una posibilidad de invitar a estudiantes universitarios en Copenhague para que vengan a los cursos relacionados de gobernanza de Internet o para que visiten una universidad. Lamentablemente, el personal que estuvo en contacto con ellos tuvo algunos problemas con la respuesta local. Las cosas podrían cambiar pero por el momento pareciera que no está todo listo. Finalmente, una cuestión sobre la cuestión de las múltiples partes interesadas. Nosotros todavía estamos en una negociación para encontrar una ubicación. Las cosas son muy caras en Copenhague pero estén seguros de que eso va a ocurrir y puede ocurrir en una carpa o en la calle, pero va a suceder.

Ese es entonces el evento actual. Seguramente vamos a tener que avanzar. Quisiera entonces pedirles que tengamos otra llamada con las personas que están involucradas en organizar el evento de Copenhague. A lo mejor otras RALO también quieren participar y podemos mandar una copia a la lista de la secretaría. Es opcional para el que quiera participar. Vamos ahora sí al número siete. Ya nos hemos pasado seis minutos de la hora asignada. Los pedidos de RALO para actividades de difusión externa. Tenemos aquí un número que es 2.000 dólares. Vamos a darle la palabra a Heidi Ullrich.

HEIDI ULLRICH: Gracias, Olivier. Voy a ser muy breve. Como ustedes saben, en el año fiscal 2017 hubo un pedido que fue aprobado para permitir que cada RALO trabaje con su GSCVP regional para lograr tener estos 2.000 dólares por actividad en la región. El año pasado se generó una plantilla y después del feedback que recibimos en la reunión de Hyderabad lo posteamos y eso es lo que ustedes ven en la pantalla. Recuerden que hay un plazo de tres días. Traten de rellenar este formulario y envíenselo al vicepresidente regional para cumplir con ese plazo. Vamos a tener actividades como catering, alquiler de una sala, alquiler de otras cosas. En cada uno de los portales, vamos a tener el portal de EURALO, por ejemplo, excepto para NARALO pero en cada uno de estos portales, sé que Judith y Glenn lo están editando, en todos los otros portales de las RALO acabamos de poner un recuadro que tiene todos los documentos que ustedes necesitan para las actividades de difusión externa y participación, las cuestiones regionales, el link al brochure y este es el pedido que hemos hecho. Todo lo que ustedes necesitan para empezar a moverse con difusión externa y participación, esto va a estar en el portal. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Heidi. Tiene ahora la palabra Judith Hellerstein.

JUDITH HELLERSTEIN: Creo que esto es excelente. A nosotros también nos gustaría tenerlo en nuestra página. Pero no tenemos espacio para un recuadro, quizá sí para una sección. La pregunta es si ya tenemos el pedido, si lo enviamos a Chris. En este momento nosotros, al revés de lo que sucede con el CROPP, no hay que dar aquí ninguna aprobación. Una vez que nosotros

damos la aprobación y la persona lo envía y va a al GSC, en nuestro caso Chris o Joe, ellos no tienen idea. Si no hay wiki, no tienen que venir a ver si hay una aprobación que se debe dar y luego lo tienen que volver a preguntar. Por eso nosotros le pedimos a Silvia y otros si pueden crear wikis para colocar los formularios con una sección para la aprobación que diga: “La aprobación la dio la RALO o la dio el GSE”. Luego todos podemos tener un mecanismo de rastreo porque es como una calle sin salida y no sabemos qué sucede. Tiene que haber alguna especie de mecanismo de rastreo donde se haya dado una aprobación. De esa forma va a ser más fácil. Yo no sé si quizá nos pueden explicar.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Tiene la palabra Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias. Creo que esto es muy útil, Judith. Estoy pensando si lo vamos a poner en una página para todas las RALO o si lo ponemos de nuevo para todos ellos en la página del subcomité de difusión externa y participación o si lo ponemos en la página de las RALO también. Básicamente otra página donde tenemos que tener una actividad vinculada con todo esto. Quisiera que me digan ustedes qué les parece.

JUDITH HELLERSTEIN: Gracias. No importa mucho dónde está pero tiene que haber un lugar donde nosotros, cada RALO...

Los intérpretes no escuchamos más a Judith Hellerstein.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Judith. Tenemos la idea. Necesitamos algunas otras cuestiones para las RALO. Quisiera primero agradecer al staff por poner este informe con tracking para que lo podamos verificar. Eso lo vamos a poner como un ítem de acción a concretar. El punto siguiente es la agenda de la reunión presencial en ICANN 58. Ya hemos tenido una breve conversación vinculada con la agenda. No sé muy bien quién está liderando esto. ¿Gisella?

GISELLA GRUBER: Olivier, creo que es Silvia quien está llevando adelante esto.

SILVIA VIVANCO: Perdón, estaba silenciada. La idea...

No escuchamos más a Silvia. Pedimos disculpas.

Creo que nosotros ya tenemos varios de ellos. Una puede ser la respuesta de la RALO al informe de ICANN, si usted está de acuerdo. La otra...

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Estoy de acuerdo, sí.

SILVIA VIVANCO: La segunda podría ser el proyecto de los DESARROLLO DE POLÍTICAS. DDPP, que ahora se llama proyecto DP.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Creo que esto ya lo hablamos hoy. Ciertamente la producción de documentos es algo que tenemos que ir siguiendo. La reunión presencial sería excelente. ¿Dan está en Copenhague?

SILVIA VIVANCO: Lo vamos a poner entonces, si Dan está disponible. DP si Dan está disponible. No sé si habrá que agregar alguna otra sugerencia para la reunión presencial.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Está abierto el piso para que puedan hacer sus sugerencias. Les doy la palabra. Tiene la palabra Judith Hellerstein.

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Estas son solamente reuniones de las RALO o son también los grupos de trabajo de At-Large? Creo que el grupo de tecnología también quiere una reunión en la reunión presencial.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Yo solamente me refiero a las RALO.

GISELLA GRUBER: Dado que esta es una reunión de los líderes regionales de At-Large, solo discutimos reuniones regionales. Acabo de agregar esto al lunes porque usted no lo mencionó. Las reuniones de los grupos de trabajo van a recibir la notificación una vez que esté listo el cronograma para finales de esta semana.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Gisella. ¿Algún otro comentario? Respecto de los temas de los líderes regionales, quisiera saber si hay alguna otra cosa que les surja. En ese caso, por favor, hagan un seguimiento en la lista de correo y hágannoslo saber. No veo que nadie esté levantando la mano ni sugiriendo nada. ¿Hay algo más, Silvia, que quiera agregar?

SILVIA VIVANCO: Quizá decir que cada una de las RALO está trabajando en encuestas. Quizá sería una buena idea compartir eso. Sé que EURALO tiene unas ALS que están ocupándose de la participación y con el staff nosotros estamos haciendo un Google Doc de las ALS. Sé también que NARALO y APRALO también van a hacer algo similar. A lo mejor podemos agregar algún otro tema.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Silvia. Suena como una buena idea también. Provisionalmente podríamos tener una actualización sobre las distintas actividades de las RALO en lo que se refiere a aprender un poco más sobre la comunidad y en respuesta a Maritza y a Judith, que están escribiendo en el chat, todavía las cosas están en el aire. El cronograma final va a estar disponible pronto. Va a producirse pronto. No veo ninguna mano levantada y ya nos hemos pasado 15 minutos de la hora de finalización oficial y nuestros intérpretes deben terminar. Quiero agradecerles ahora a todos por estar en esta llamada. Antes de cerrar quisiera preguntar si hay algún otro asunto que agregar. A la una, a las dos... No hay nada más que agregar.

Agradezco específicamente a nuestros intérpretes, también a nuestro personal y a todos los que han estado en esta llamada que ha sido muy productiva. Maritza Agüero levantó la mano. Adelante, por favor. Adelante, Maritza.

MARITZA AGÜERO: Hola, ¿me escuchan?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, la escuchamos. Adelante.

MARITZA AGÜERO: Solo para precisar que la reunión de LACRALO, la reunión mensual del miércoles 15 de marzo, se ha pasado para otra fecha. Esto nos han informado. Lo coordinamos porque muchas de las ALS nuestras, por la diferencia horaria, no podrán conectarse. Es solo para precisar. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias por esta información, Maritza. Es muy útil. Esto seguramente va a aparecer en el documento. Muy bien. Gracias a todos. Esperamos verlos a todos en Copenhague. Vamos a continuar entonces en contacto por la lista de correo porque tenemos varias cosas que resolver. Muchas gracias a todos. Que tengan una muy buena mañana, tarde y noche. Esta llamada finaliza aquí. Hasta luego.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]